



TIEDOTE HENKILÖTIETOJEN SUOJASTA

–

EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN

Kaikilla on oikeus henkilötietojen suojaan.

Unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamaa henkilötietojen käsittelyä säännellään asetuksella (EU) 2018/1725 (EUVL 2018, L 295, s. 39).

Tässä tiedotteessa selitetään, miksi ja kuinka tietojanne käytetään asian käsittelyn kuluessa.

JULKISET HANKINNAT

Kuka vastaa tietojen käsittelystä?

Tietojen käsittelystä vastaa Euroopan unionin tuomioistuin.

Miksi tarvitsemme tietojanne?

Tarvitsemme tarjouspyyntöihin osallistuvista hakijoista ja näiden hakijoiden työntekijöistä tai alihankkijoista eräitä tietoja, kuten esimerkiksi

- henkilöllisyys
- yhteystiedot
- asema
- rikosrekisteriote
- todistus sosiaaliturvamaksujen tai verojen maksamisesta tai vapautuksesta niiden maksamisesta
- pankkiyhteystiedot
- tiedot, jotka ovat tarpeen teknisen ja taloudellisen pätevyyden (ansioluettelo, luettelo tärkeimmistä toteutetuista hankkeista tai julkaisuista, pankkien antamat todistukset tai todistus vakuutuksesta ammatillisista riskeistä) ja hankinnan ulkopuolelle



sulkemisen (vakuutus siitä, että hakijaa ei ole suljettava hankinnan ulkopuolelle) arvioimiseksi.

Julkiseen hankintaan osallistuvan hakijan tietoihin tutustuminen ja näiden tietojen käsittely toteutetaan, jotta unionin tuomioistuimen tarvitsemat tavaroiden ja palveluiden hankinnat voidaan suorittaa asianmukaisesti.

Tietojen käsittely on tarpeen, jotta varainhoitoasetuksessa (EU, Euratom) 2018/1046 (jäljempänä varainhoitoasetus) ja erityisesti sen 136–141, 160–179 artiklassa ja sen liitteessä I, joissa säännellään unionin toimielinten julkisia hankintoja, asetettuja vaatimuksia voidaan noudattaa.

Kuinka olemme saaneet tietonne?

Olemme saaneet tietonne niistä henkilötietoja sisältävistä asiakirjoista, joita olette toimittaneet unionin tuomioistuimeen julkiseen hankintaan jättämänne tarjouksen yhteydessä.

Kenellä on pääsy tietoihinne?

Tietoihinne voivat tutustua seuraavat henkilöt:

- henkilöt, jotka työskentelevät Euroopan unionin tuomioistuimen tarjouskilpailuista päättävän elimen palveluksessa ja joiden tehtävänä on osallistua julkisista hankinnoista päättämiseen
- henkilöt, jotka ovat jäseninä tarjouskilpailujen avaamisesta tai tarjousten ja osallistumispyyntöjen arvioinnista vastaavissa komiteoissa (mainitut komiteat voivat olla yhteisiä useille toimielimille)
- henkilöt, jotka ovat jäseninä julkisia hankintoja käsittelevässä neuvoa-antavassa komiteassa
- eräät talousarvion ja varainhoidon osastolla työskentelevät virkamiehet, jotka syöttävät tietoja varainhoito- ja kirjanpitojärjestelmään ja varmistavat rahoitustoimenpiteiden sääntöjenmukaisuuden
- hallintoasioiden lainopillinen neuvonantaja
- taloudellisten väärinkäytösten tutkintaelin varainhoitoasetuksen 143 artiklan



mukaisesti

- unionin yleinen tuomioistuin sekä asianosaisten edustajat tai asiamiehet tarjouspyyntöä koskevassa oikeusriidassa, ja unionin tuomioistuin unionin yleisen tuomioistuimen tuomiosta tehdyn valituksen yhteydessä
- toimivaltainen tuomioistuin (yleensä luxemburgilainen tuomioistuin) sekä asianosaisten edustajat julkisen hankinnan toteutusta koskevassa oikeusriidassa
- unionin tuomioistuimen presidentti ja kirjaaja sekä heitä avustavat virkamiehet niiden tehtävien hoitamisessa, joita heille kuuluu unionin tuomioistuimen työjärjestyksen 20 artiklan 4 kohdan nojalla
- Euroopan unionin tilintarkastustuomioistuimen tilintarkastajat heille SEUT 287 artiklassa uskotun tehtävän hoitamisen yhteydessä
- määräämätön yleisö: eräät julkisiin hankintoihin osallistuvien henkilöiden henkilötiedot on varainhoitoasetuksen 163 artiklan ja asetuksen liitteessä I olevan 3 kohdan mukaisesti julkaistava Euroopan unionin virallisen lehden S-sarjassa ja/tai Euroopan unionin tuomioistuimen internetsivuilla.

Kuinka kauan tietojanne säilytetään?

Julkisiin hankintoihin liittyviä asiakirjoja säilytetään kymmenen vuotta alkaen tammikuun ensimmäisestä päivästä sinä vuonna, joka seuraa vuotta, jolloin viimeinen hankinnan toteuttamistoimi tapahtui tai jolloin hankintaviranomaisen eduksi sovellettava sopimukseen perustuva tai lakisääteinen takuu päättyi.

Kestoa voidaan pidentää, jos tilintarkastustuomioistuimen tilintarkastus tai oikeusriita on vireillä edellisessä kohdassa mainittuna päättymispäivänä.

Toimittamanne lomakkeet ja asiakirjat arkistoidaan myös sähköisesti kirjanpitojärjestelmään.

Mitkä ovat oikeutenne?

Sovellettavan säännösten mukaan Teillä on oikeus pyytää tietojenne käsittelystä vastaavaa henkilöä korjaamaan tai poistamaan tietonne tai rajoittamaan niiden käsittelyä.

Voitte myös estää tietojenne käsittelyn erityiseen tilanteeseenne liittyvistä pakottavista



syistä.

Kiinnittäkää huomiota niihin seurauksiin, joita tietojen poistamista koskevasta pyynnöstä voi aiheutua. Tämä voi johtaa tarjouspyynnön ehtojen muuttamiseen ja tarjouksen hylkäämiseen varainhoitoasetuksen 141 artiklan mukaisesti.

Kuinka oikeuksia voi käyttää? Keneen voitte ottaa yhteyttä??

Voitte ottaa yhteyttä tietojen käsittelystä vastaavaan tahoon (Euroopan unionin tuomioistuin) seuraavasti:

Sähköpostiosoite: marchespublics-contrats@curia.europa.eu

Postiosoite: Euroopan unionin tuomioistuin
L-2925 Luxemburg

Yhteydenottoonne vastataan mahdollisimman pian, viimeistään kuukauden kuluessa. Tarvittaessa tätä määräaikaa voidaan pidentää.

Voitte ottaa yhteyttä myös Euroopan unionin tuomioistuimen tietosuojavastaavaan: DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu

Euroopan tietosuojavaltuutettu

Voitte tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle, mikäli katsotte, että henkilötietojenne käsittelyssä ei noudateta asetusta (EU) 2018/1725.